



ZPRÁVA O TRHU ZELENINY

Vývoj cen:

Ceny zemědělských výrobců

Zelí bílé konzumní..... 4,10 Kč/kg

Obsah:

Komoditní zpravodajství.....	1
Ceny zemědělských výrobců.....	2
Obchodní ceny.....	2
Spotřebitelské ceny.....	4
Zahraniční obchod.....	4
Informace ze zahraničních trhů.....	5
Aktuality.....	9

Komoditní zpravodajství

Ceny zemědělských výrobců

V 11. týdnů 2007 se oproti 9. týdnů průměrná **cena zemědělských výrobců (CZV)** bílého konzumního zelí nezměnila, ceny se pohybovaly v rozpětí od 4,- do 4,30 Kč/kg.

Obchodní ceny

V 11. týdnů 2007 došlo k následujícím změnám obchodních cen u vybraných druhů zeleniny. Ve srovnání s 9. týdnem výrazně vzrostly průměrné obchodní ceny většiny druhů zelí – nejvíce posílila **obchodní nákupní cena (NC)** pekingského zelí o 6,10 Kč/kg (tj. o 93,5 %) na 12,60 Kč/kg, jejich **obchodní odbytová cena (OC)** se zvýšila o 6,40 Kč/kg na 14,90 Kč/kg, tj. o 75,3 %. NC tuzemského červeného zelí posílila v průměru o 2,20 Kč/kg (tj. o 37,9 %) na 8,- Kč/kg, jejich OC se zvýšila o 2,20 Kč/kg (tj. o 30,2 %) na 9,60 Kč/kg. Dále posílila NC domácího kysaného baleného zelí o 1,10 Kč/ks (tj. o 16,0 %) na 7,80 Kč/ks, OC vzrostla o 0,70 Kč/kg na 10,10 Kč/ks, tj. o 7,0 %. Za sledované období vzrostla také NC celeru bez natě z dovozu o 1,80 Kč/kg (tj. o 15,5 %) na 13,40 Kč/kg, jeho OC vzrostla o 2,30 Kč/kg na 15,80 Kč/kg, tj. o 17,3 %. Průměrná NC cibule šalotky z dovozu klesla o 2,10 Kč/ks na 6,80 Kč/ks, tj. o 24,0 %, klesla také její OC o 1,70 Kč/ks (tj. o 14,2 %) na 10,- Kč/ks. V 11. týdnů klesla NC hlávkové kapusty z dovozu o 1,80 Kč/kg (tj. o 23,1 %) na 9,60 Kč/kg, její OC klesla o 1,- Kč/kg

na 13,70 Kč/kg, tj. o 7,9 %. Výrazný pokles průměrné NC zaznamenala bílá paprika z dovozu a to o 9,- Kč/kg (tj. o 15,8 %) na 48,- Kč/kg, její OC klesla o 5,60 Kč/kg (tj. o 8,2 %) na 62,80 Kč/kg. Dále klesla OC žluté papriky o 15,20 Kč/kg (tj. o 22,1 %) na 53,40 Kč/kg. Průměrná NC hlávkového salátu z dovozu se zvýšila o 1,90 Kč/ks (tj. o 22,7 %) na 10,20 Kč/ks, OC vzrostla o 1,30 Kč/ks na 11,70 Kč/ks, tj. o 12,4 %.

Zahraniční obchod

V období od 1.1. do 31.1.2007 bylo do České republiky **dovezeno** celkem 4 865,6 t rajčat za průměrnou jednotkovou hodnotu 32,43 Kč/kg. Jejich hlavní dovozcem bylo Španělsko odkud se nakoupilo 2 994,3 t za 30,36 Kč/kg, tj. 61,5 % a Maroko (25,5 % - 1 243,1 t) za 30,45 Kč/kg. Import cibule činil 4 608,2 t za 7,77 Kč/kg, 48,4 % cibule se dovezlo z Německa (tj. 2 228,5 t za 7,13 Kč/kg), 23,8 % z Nizozemí (tj. 1 098,2 t za 6,75 Kč/kg). Okurek bylo importováno 3 731,5 t za 20,67 Kč/kg a většina pocházela ze Španělska (60,0 % - 2 239,8 t za 20,84 Kč/kg). Paprik bylo dovezeno 2 980,2 t za 33,41 Kč/kg - ze Španělska jich pocházelo 2 117,5 t (71,1 %) za 30,79 Kč/kg a z Maroka 379,4 t za 36,42 Kč/kg, tj. 12,7 %. V 11. týdnů bylo dovezeno 2 481,1 t květáku za 15,30 Kč/kg, z toho 48,7 % pocházelo z Itálie (1 208,6 t za 16,64 Kč/kg).



Ceny zemědělských výrobců

Ceny zemědělských výrobců vybraných druhů zeleniny I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 11. týden 2007

Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	Ceny zemědělských výrobců			Změna průměrné CZV proti 9. týdnu 2007	
		min.	max.	průměr	v Kč	v %
Celer	kg			*		
Mrkev a karotka	kg			*		
Zelí bílé konzumní	kg	4,00	4,30	4,10	0,00	0,0
červené	kg			*		

Poznámka : Ceny zemědělských výrobců jsou uváděny bez DPH a bez dopravy. MJ = měrná jednotka, . = údaj nebyl v předchozím období k dispozici, * = méně než 3 respondenti.

Pramen : ZUČM

Obchodní ceny

Obchodní nákupní ceny vybraných druhů zeleniny I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 11. týden 2007

Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	Nákupní ceny							
		z domácí produkce				z dovozu			
		min.	max.	průměr	±11/9	min.	max.	průměr	±11/9
Brokolice (500 g)	ks			*		11,50	12,40	11,90	- 0,10
Celer bez natě	kg			*		11,00	14,90	13,40	+ 1,80
Cibule světlá suchá	kg	7,00	12,10	9,80	+ 0,10	6,60	10,70	8,40	+ 0,10
červená	kg			*		9,80	12,40	10,70	+ 0,40
šalotka	ks			*		5,50	8,50	6,80	- 2,10
Česnek	kg			*		57,00	63,80	59,30	- 0,50
Kapusta hlávková raná	kg	7,00	12,90	9,10	.	7,00	12,30	9,60	+ 1,80
Křen	kg			*		40,00	45,30	41,80	- 2,30
Květák	ks			*		17,30	21,90	19,00	+ 0,10
Mrkev a karotka	kg			*		5,70	8,90	7,10	+ 0,30
Okurky salátové	kg			*		17,00	19,00	18,00	.
Paprika bílá	kg			*		32,00	68,00	48,00	- 9,00
červená	kg			*		37,00	60,50	44,90	+ 0,20
zelená	kg			*		23,50	31,00	26,30	+ 0,40
Petrželová nať kadeřavá	kg			*		26,00	41,80	33,30	- 2,80
Pór	kg			*		12,50	15,20	13,30	- 0,60
Rajčata	kg			*		18,00	26,90	22,90	+ 2,60
Ředkev bílá	ks			*		5,50	6,60	6,00	- 0,10
Ředkvičky	sv.			*		5,20	6,30	5,70	- 0,90
Salát hlávkový	ks			*		7,80	11,90	10,20	+ 1,90
Zelí bílé	kg	3,70	5,40	4,30	+ 0,20	2,20	5,40	3,80	.
červené	kg	5,90	10,50	8,00	+ 2,20	4,50	7,60	6,00	+ 0,50
kysané balené	ks	5,00	10,90	7,80	+ 1,10				
kysané volné	kg	7,00	14,00	10,40	+ 0,20	8,90	10,10	9,50	.
pekingské	kg			*		10,90	16,50	12,60	+ 6,10
Žampiony	kg			*		32,00	38,60	35,80	- 0,20

Poznámka : Nákupní cena je cena bez DPH; MJ = měrná jednotka; * = méně než 3 respondenti; . = ceny nebyly v předchozím týdnu k dispozici.

Pramen : TIS ČR SZIF



Obchodní odbytové ceny vybraných druhů zeleniny I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 11. týden 2007

Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	Odbytové ceny							
		z domácí produkce				z dovozu			
		min.	max.	průměr	±11/9	min.	max.	průměr	±11/9
Brokolice (500 g)	ks			*		14,00	17,50	15,40	- 0,00
Celer bez natě	kg			*		13,70	18,50	15,80	+ 2,30
Cibule světlá suchá	kg	10,50	14,20	12,00	+ 0,40	8,40	12,50	11,00	+ 0,60
červená	kg			*		13,10	15,50	14,70	- 1,10
šalotka	ks			*		8,50	12,50	10,00	- 1,70
Česnek	kg			*		62,90	79,00	72,00	- 1,60
Červená řepa	kg			*		6,80	8,00	7,60	- 0,00
Kapusta hlávková	kg	8,80	15,00	11,10	.	9,50	16,00	13,70	+ 1,00
Kedlubn	ks			*		8,00	10,20	9,10	+ 0,10
Křen	kg			*		50,00	54,50	52,50	+ 0,00
Květák	ks			*		19,50	25,00	22,30	- 0,20
Mrkev a karotka	kg			*		6,30	10,50	8,80	- 0,20
Okurky hadovky	kg			*		6,90	26,60	20,70	.
salátové	kg			*		18,90	26,50	23,40	.
Paprika bílá	kg			*		43,50	81,80	62,80	- 5,60
červená	kg			*		49,00	70,40	55,90	+ 2,90
zelená	kg			*		25,90	38,10	33,10	- 0,30
oranžová	kg			*		50,00	57,50	53,90	.
žlutá	kg			*		50,00	57,50	53,40	- 15,20
Pažitka v kelímku	ks	12,50	17,00	14,50	- 0,10			*	
Petržel	kg			*		18,00	20,00	19,30	- 0,20
Petržel nať kadeřavá	kg			*		43,70	52,00	48,30	- 0,30
Pór	kg			*		13,90	24,00	17,60	- 0,70
Rajčata	kg			*		22,00	32,50	26,80	+ 1,80
Rajčata Cherry (250 g)	ks			*		15,20	32,00	21,60	+ 3,60
Ředkev bílá	ks			*		7,70	9,50	8,50	- 0,00
Ředkvička	sv.			*		7,00	8,90	7,80	- 0,60
Salát barevný	ks			*		16,80	18,50	17,40	+ 0,00
hlávkový	ks			*		10,00	13,60	11,70	+ 1,30
ledový	ks			*		13,00	16,10	14,80	- 1,10
Zelí bílé	kg	4,90	6,70	5,70	+ 0,40	4,30	6,70	5,50	+ 0,30
červené	kg	8,50	11,50	9,60	+ 2,20	7,20	9,00	8,20	+ 0,70
kysané balené	ks	8,70	12,80	10,10	+ 0,70	7,30	13,10	9,80	+ 0,90
kysané volné	kg	11,90	16,50	13,50	- 0,00	10,50	14,50	12,40	- 0,10
pekingské	kg			*		12,50	19,30	14,90	+ 6,40
Žampiony	kg			*		44,00	52,50	47,00	- 0,00

Poznámka : Nákupní cena je cena bez DPH. MJ = měrná jednotka; * = méně než 3 respondenti; . = Ceny nebyly v předchozím týdnu k dispozici.
Pramen : TIS ČR SZIF

Spotřebitelské ceny

Srovnání průměrných spotřebitelských cen vybraných druhů zeleniny

Kč/kg

Druh/týden	49.	50.	51.	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.
Papriky	48,70	49,37	53,07	56,04	64,51	69,25	78,05	70,49	69,91	69,94	74,75	73,63	77,23
Rajská jablka	27,89	29,95	39,71	46,95	50,61	49,45	50,36	49,18	48,55	41,96	38,84	36,47	35,77
Karotka pravá	12,21	12,60	12,61	13,40	13,55	14,02	14,52	14,56	14,51	14,32	14,81	14,82	14,94

Poznámka: Spotřebitelské ceny v týdenních šetřeních jsou zjišťovány u malého souboru prodejen, proto mají uváděné ceny pouze orientační charakter.
Pramen: ČSÚ

Zahraniční obchod

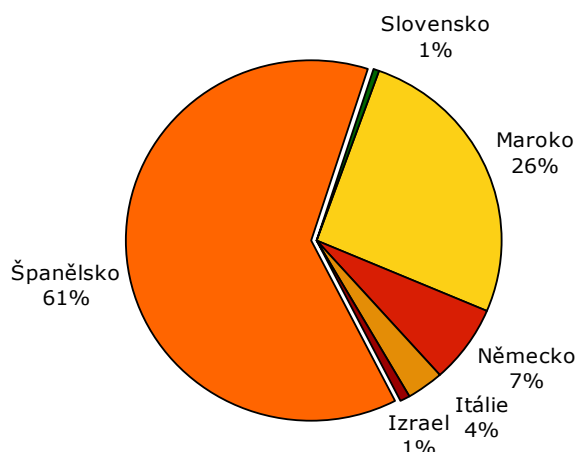
Dovoz a vývoz vybraných druhů zeleniny od 1.1. do 31.1.2007

Druh zeleniny	Dovoz		Vývoz	
	Množství (t)	Jednotková hodnota (Kč/kg)	Množství (t)	Jednotková hodnota (Kč/kg)
Cibule	4 608,2	7,77	284,9	11,41
Česnek	457,5	46,47	31,9	58,90
Celer hlízový	285,1	6,67	118,7	10,17
Hlávkové zelí	2 311,4	3,20	205,9	5,44
Květák	2 481,1	15,30	226,8	20,77
Okurky	3 731,5	20,67	345,4	25,93
Papriky	2 980,2	33,41	209,7	45,30
Pór	1 010,6	13,01	155,0	17,63
Rajčata	4 865,6	32,43	525,8	32,28
Salát hlávkový	674,2	26,73	35,3	49,10

Poznámka: ČSÚ zpětně provádí úpravu o zpřesňování dat zahraničního obchodu.
Pramen: Podle údajů ČSÚ zpracoval TIS ČR SZIF.

Dovoz rajčat do ČR podle nejvýznamnějších zemí od 1. 1. do 31. 1. 2007

Název země	Množství dovozu (t)	Průměrná jednotková hodnota (Kč/kg)
Španělsko	2 994,3	30,4
Maroko	1 243,1	30,5
Německo	326,2	43,6
Itálie	170,2	48,5
Izrael	38,2	53,9
Slovensko	33,1	40,4





Informace ze zahraničních trhů

Obchodní ceny vybraných druhů zeleniny v Rakousku

Datum zjištění ceny: 1.2. - 28.2.2007

EUR/MJ

Druh zeleniny	MJ	Průměrná cena	Průměrná cena za leden 2007	Cena	
				min.	max.
Cibule	kg	0,35	0,35	0,30	0,40
Celer	kg	0,75	0,79	0,70	0,80
Červená řepa	kg	1,00	1,00	1,00	1,00
Křen	kg	2,10	2,10	2,00	2,20
Mrkev	kg	0,38	0,38	0,20	0,40
Petržel	kg	1,15	1,04	1,00	1,30
Pórek	kg	1,00	0,95	1,00	1,00
Ředkvičky	sv.	0,25	0,25	0,25	0,25
Zelí bílé	kg	0,28	0,28	0,25	0,30
červené	kg	0,35	0,33	0,30	0,40
čínské	kg	0,43	0,43	0,30	0,55

Poznámka : Uvedené velkoobchodní ceny jsou bez DPH. - = údaje nejsou k dispozici.
Pramen : AMA – Agramarkt Austria

Obchodní ceny zeleniny ve Velké Británii - tržnice New Covent Garden

Datum zjištění ceny: 6.3.2007

USD/MJ

Druh zeleniny	Země původu	MJ	Průměrná cena
Brokolice	Španělsko	kg	1,53
Cibule	Španělsko	kg	0,92
Kapusta kadeřavá	Velká Británie	kg	0,59
Květák (karton 12 ks)	Velká Británie	ks	0,74
Ledový salát	Španělsko	ks	0,56
Mrkev	Velká Británie	kg	0,51
Okurky salátové	Holandsko	kg	1,45
Paprika zelená G	Španělsko	kg	2,07
červená G	Egypt	kg	3,48
Petržel	Itálie	Kg	1,45
Rajčata	Španělsko	kg	1,83
Zelí bílé	Holandsko	kg	0,39

Pramen : USDA – Fruit and Vegetables Market News



Obchodní ceny vybraných druhů zeleniny ve Francii – tržnice Paříž

Datum zjištění ceny: 8.3. 2007

USD/kg

Druh zeleniny	Země původu	Cena		
		min.	max.	průměr
Celer	Španělsko	0,92	1,05	0,99
Cibule	Francie	0,53	0,59	0,55
Česnek bílý velký	Antigua	3,16	3,43	3,30
Mrkev	Francie	0,50	0,63	0,55
Papriky červené	Španělsko	2,77	3,03	2,90
Petrželová nať kadeřavá	Itálie	1,45	1,71	1,58
Rajčata	Španělsko	1,98	2,24	2,11
Zelí bílé	Francie	0,59	0,66	0,63
červené	Francie	0,59	0,66	0,63
Žampiony	Polsko	2,37	2,64	2,50

Pramen : USDA – Fruit and Vegetables Market News

Průměrné velkoobchodní ceny domácích producentů zeleniny v Maďarsku

Datum zjištění ceny: 10. týden (k 10.3.2007)

HUF/MJ

Druh zeleniny	MJ	Velkoobchod			
		Debrecen	Kecskemét	Miskolc	Szeged
Celer	kg	160	160	180	-
Cibule žlutá	kg	100	90	100	80
červená	kg	130	150	-	-
Červená řepa	kg	-	60	80	100
Česnek	kg	600	650	-	-
Hlávkový salát	ks	100	80	-	100
Mrkev	kg	80	80	100	-
Okurky salátové	kg	600	400	470	450
Papriky žluté	kg	100	80	65	80
Petržel	kg	150	150	150	100
Rajčata	kg	600	400	610	600
Ředkvičky	sv.	90	70	70	50
Zelí bílé	kg	60	40	60	45
červené	kg	100	90	90	55
Žampiony	kg	450	340	-	380

Poznámka: - = údaj není k dispozici

Pramen : AKII



Přehled cen zeleniny v Chorvatsku

Datum zjištění ceny: 5.3. - 11.3. (10. týden) 2007

HRK/kg

Druh zeleniny	Velkotržnice			Tržnice			Prodejny		
	min.	max.	průměr	min.	max.	průměr	min.	max.	průměr
Rajčata	8,30	19,00	12,02	8,00	28,00	16,86	9,90	26,99	16,87
Papriky celkem	14,00	23,00	18,67	8,00	35,00	23,50	14,90	29,99	23,52
Okurky salátové	10,00	16,00	13,47	8,00	25,00	17,62	9,99	19,99	16,38
Cibule	3,00	5,00	3,59	3,00	10,00	5,62	2,99	5,99	4,31
Česnek	6,00	12,00	9,27	7,00	26,00	16,81	7,99	19,96	14,15
Květák	1,50	8,00	3,85	4,00	10,00	7,46	3,49	9,99	4,99
Mrkev	3,00	7,00	4,11	3,00	10,00	7,69	2,99	8,99	5,92
Salát celkem	3,00	8,00	5,47	5,00	13,00	9,44	4,99	10,90	7,73
Špenát	4,00	10,00	6,58	5,00	15,00	10,09	8,90	11,99	10,35
Zelí bílé	0,80	3,00	1,79	2,00	10,00	4,15	0,99	3,99	2,34
červené	1,80	4,00	2,95	3,00	10,00	5,50	1,99	5,99	3,80
Žampiony	16,50	23,00	18,99	16,00	28,00	20,60	19,98	35,96	29,15

Poznámka: - = údaje nejsou k dispozici.

Pramen : TISUP - Voče i povrče

Velkoobchodní ceny zeleniny ve vybraných trzích v Polsku

Datum zjištění ceny: 6.3. - 8.3.2007

PLN/MJ

Druh zeleniny	MJ	Bronisze		Lublin		Poznań		Rzeszów		Sandomierz	
		6.3.2007		8.3.2007		8.3.2007		8.3.2007		8.3.2007	
		min.	max.	min.	max.	min.	max.	min.	max.	min.	max.
Domáci produkce:											
Celer	kg	1,62	2,00	1,40	1,60	1,50	1,70	1,30	1,80	1,60	2,00
Cibule bílá	kg	1,20	1,70	1,20	1,60	1,00	1,50	1,20	1,20	1,40	1,70
Červená řepa	kg	0,70	0,80	0,60	0,80	0,40	0,50	0,60	0,60	0,80	1,00
Mrkev	kg	0,80	1,00	0,80	1,10	0,45	0,55	0,60	1,00	1,00	1,20
Petržel	kg	2,00	2,40	2,20	2,40	1,40	1,60	1,60	2,20	2,50	2,80
Pór	kg	2,00	3,00	2,40	2,60	1,60	1,80	0,60	0,80	3,00	4,00
Salát	ks	2,00	2,50	2,00	2,33	-	-	2,00	2,20	-	-
Zelí bílé	kg	0,40	0,40	0,40	0,48	0,16	0,20	0,30	0,30	0,44	0,50
Žampiony	kg	4,00	5,00	3,75	4,00	4,00	5,00	4,00	4,50	4,50	4,50

Poznámka: - = údaj není k dispozici

Pramen : Rynek owoców i warzyw świeżych



Obchodní ceny vybraných druhů zeleniny v tržnicích SRN

Datum zjištění ceny: 7.3.2007

EUR/MJ

Druh zeleniny	Země původu	MJ	Hamburk	Mnichov	Berlín	Hannover	Frankfurt
Cibule 40 - 60/50 - 70 mm	Německo	25 kg	9 - 11	9 - 11	9 - 11	9 - 11	9 - 11
Celer	Německo	100 kg	65 - 80	45 - 65	60 - 75	65 - 75	45 - 60
Cuketa 14 - 21 cm	Španělsko	100 kg	120 - 160	110 - 130	110 - 140	120 - 160	110 - 150
Červená řepa	Německo	100 kg	30 - 50	45 - 55	38 - 50	40 - 55	70 - 90
Mrkev	Německo	100 kg	35 - 55	40 - 50	39 - 58	40 - 50	45 - 60
Pór	Belgie	100 kg	54 - 70	60 - 70	60 - 75	60 - 70	60 - 75
Paprika zelená	Španělsko	100 kg	160 - 190	110 - 130	140 - 180	160 - 200	150 - 200
červená	Španělsko	100 kg	210 - 280	200 - 220	210 - 250	220 - 280	200 - 250
žlutá	Španělsko	100 kg	240 - 300	230 - 300	240 - 280	260 - 320	220 - 260
Rajčata Cherry (250 g)	Španělsko	100 ks	42 - 55	55 - 70	40 - 55	50 - 60	-
Zelí bílé	Německo	100 kg	22 - 40	25 - 30	25 - 38	26 - 36	27 - 43
Červené	Německo	100 kg	35 - 50	35 - 45	35 - 48	32 - 45	40 - 50
Čínské	Německo	100 kg	50 - 65	45 - 55	50 - 65	55 - 65	45 - 65

Poznámka : ks = kus, sv. = svazek, - = údaj není k dispozici.
Pramen : ZMP - Obst & Gemüse

Ceny zeleniny na Slovensku

Datum zjištění ceny: 5.3. - 9.3.2007

SKK/MJ

Druh zeleniny	MJ	Nákupní ceny od producentů		Odbytové ceny z velkoobchodu	
		cenové rozpětí	průměrná cena	cenové rozpětí	průměrná cena
Cibule	kg	-	-	10,90 - 15,00	13,32
Celer D	kg	-	-	12,50 - 22,00	17,90
Česnek D	kg	-	-	44,00 - 89,00	77,10
Kapusta hlávková	kg	-	-	9,50 - 16,90	13,50
Květák D	ks	-	-	25,00 - 40,00	31,32
Mrkev	kg	5,00 - 6,00	5,30	9,00 - 11,00	9,95
Okurky salátové D	kg	-	-	37,90 - 57,00	46,76
Paprika zelená D	kg	-	-	35,90 - 65,00	46,78
Petržel	kg	14,50 - 18,00	17,13	19,90 - 30,00	25,70
Pórek D	kg	-	-	17,90 - 38,00	25,94
Rajčata D	kg	-	-	19,90 - 45,00	33,82
Zelí bílé	kg	-	-	6,90 - 11,00	9,95
červené D	kg	-	-	11,90 - 13,00	12,60
kysané	kg	-	-	10,50 - 18,00	13,45
Žampiony volně ložené	kg	-	-	57,00 - 66,00	62,97

Poznámka: Odbytové ceny od producentů a z velkoobchodu jsou uváděny bez DPH. D = dovoz, - = údaje nejsou k dispozici.
Pramen: ATIS - Správa o trhu s ovocím a zeleninou



Padla cena salátových okurek

V 10. kalendářním týdnu odbytové ceny kořenové zeleniny většinou vzrostly. Mrkev z dovozu se prodávala v průměru za 9,32 Sk/kg (3,2 %). Průměrná cena dovozového petržele posílila o 4,5 % na 22,96 Sk/kg a cena domácího petržele vzrostla o 4,0 % na 25,70 Sk/kg. O 4,2 % na 17,90 Sk/kg stoupla cena celeru z dovozu. Nejmenší nárůst ceny (o 0,8 %) jsme zaznamenali u červené řepy z dovozu (9,08 Sk/kg).

Ceny košťálové zeleniny většinou stoupaly. Průměrná cena domácího bílého zelí výrazně vzrostla, a to až o 23,3 % na 9,95 Sk/kg a cena červeného zelí stoupla o 11,0 % na 12,60 Sk/kg. Odbytová cena bílého zelí z dovozu se jen mírně zvýšila na 5,90 Sk/kg, u červeného zelí cena posílila o 5,7 % na 9,72 Sk/kg. O 17,8 % na 14,- Sk/kg stoupla cena importovaného kysaného zelí, přičemž cena domácího kysaného zelí oslabila o 5,0 % na 13,45 Sk/kg. Až o 26,2 % na 13,50 Sk/kg vyskočila průměrná odbytová cena hlávkové kapusty z dovozu. Odbytové ceny kedlubnu a květáku oslabily od 2,5 do 4,9 %. Naopak,

průměrná cena brokolice z importu mírně stoupla (2,2 %).

Odbytové ceny importované plodové zeleniny většinou klesaly. V porovnání s 8. týdnem padla průměrná cena salátových okurek až o 21,0 % na 46,76 Sk/kg. Výrazně klesly i ceny papriky PCR o 14,0 % na 73,93 Sk/kg a baklažánu (- 10,0 % na 48,84 Sk/kg). O 6,0 % na 46,78 Sk/kg stoupla cena zelené papriky.

Z listové zeleniny se v porovnání s 8. kalendářním týdnem zvýšila cena domácího hlávkového salátu (9,1 % na 15,17 Sk/kg). Vzrostla i průměrná odbytová cena pekingského zelí z dovozu o 15,6 % na 13,77 Sk/kg.

Nedostatek domácí cibulové zeleniny nahradilo zboží z dovozu. Průměrná odbytová cena domácí cibule se navzdory jejímu nedostatku snížila na 13,32 Sk/kg (-3,5 %). Naopak cena cibule z dovozu posílila o 9,8 % na 14,63 Sk/kg. Průměrná cena česneku z dovozu klesla o 2,5 % na 77,10 Sk/kg a cena póru oslabila o 2,0 % na 25,94 Sk/kg.

Pramen: ATIS – Správa o trhu s ovocím a zeleninou

Obchodní ceny vybraných druhů zeleniny v Itálii

EUR/kg

Druh zeleniny	Týden		± %
	5.3. - 11.3. 2007	26.2. - 4.3. 2007	
Celer	0,11	0,10	10,00
Cibule žlutá	0,60	0,51	18,14
Květák a brokolice	0,17	0,17	- 1,28
Mrkev	0,25	0,24	5,96
Rajčata rychlená	0,56	0,60	- 6,25

Pramen: ISMEA, Servizi per il Mercato Agricolo Alimentare

Vědci odhalili tajemství růstu rostlin

Jako v pohádce o veliké řepě to může vypadat na polích a sadech, pokud se naplní vize inspirované nedávným objevem týmu vědců vedených Joanne Choryovou ze Salkova ústavu v kalifornském La Jolla. Po více než deseti letech usilovné práce odhalili biologové vedení Joanne Choryovou buněčný signál, kterým rostlina rozhoduje o tom, jak moc vyroste. Výsledky jejich práce představil na svých stránkách prestižní vědecký týdeník Nature. „Rostliny jsou kořeny pevně připoutány na jedno místo a musí se tvarem i velikostí přizpůsobit místním podmínkám. Je to pro ně otázka přežití,“ říká Joanne Choryová. Vědci ze Salkova ústavu zjistili, že o růstu rostliny rozhoduje hormon označovaný jako brassinolid.

Dlouho však nebylo jasné, kde a jak v rostlině působí. Do úvahy připadaly tři „vrstvy“ rostlinného organismu – povrchová vrstvička pokožky často impregnovaná voskovitými látkami, dále pak vnitřní vrstva buněk obsahující zelené barvivo a provádějící fotosyntézu a nakonec vnitřní „armatury“ tzv. cévních svazků, které zajišťují transport živin z kořenů do listů a naopak.

Vědci podezírali rostliny z toho, že regulaci růstu nezajišťuje jen jedna vrstva, ale že se na ní podílí několik vzájemně spolupracujících rostlinných pletiv. „My jsme jasně prokázali, že kontrolní roli plní výhradně pokožka rostlin. Dokáže růst popohánět i brzdit. Buňky pokožky rozhodují o tom, zda budou růst buňky z vnitřních vrstev, říká jim,



jestli se mohou rozrůst nebo ne," shrnuje Joanne Choryová výsledky převratného objevu.

Buňky z pokožky rostlin syntetizují v příhodných podmínkách brassinolid a ten se v nich pak váže na speciální bílkovinné molekuly- receptory BRI1. Tím je nastartován růst. Regulace růstu pokožkou má zřejmě velmi dobrý důvod, protože tyto buňky jsou bezprostředně vystaveny vnějšímu prostředí a mají nejlepší přehled, jaké podmínky právě panují. Je proto logické, že právě ony rozhodují o tom, kdy je načase růst a kdy není na růst nejlepší doba. Zasahováním do produkce brassinolidu v pokožce rostlin donutili vědci malé rostliny k intenzivnímu růstu a naopak, velké rostliny měnili v trpaslíky.

Výsledky teoretického výzkumu prováděného na modelové rostlině huseníčku mohou najít brzy praktické uplatnění. Na jedné straně otevírají šanci na vyšlechtění nových výnosnějších odrůd kulturních plodin, na druhé straně jsou příslibem pro šlechtění zakrslých rostlinných obrů pro pěstování na zahrádkách či květináčích. „Pokud chceme nasýtit devět miliard lidí, kteří budou obývat Zemi v roce 2050, pak musíme porozumět základním principům růstu rostlin. To nám dovolí zvýšit výnosy za současného snížení spotřeby hnojiv a pesticidů," říká Joanne Choryová

Pramen: www.agris.cz, 14.3.2007

Na Slovensku zakládají rozsáhlý ořechový sad

V okrese Lučenec vzniká rozsáhlý sad, který bude jedním z největších na Slovensku i v Evropě. Na 60 ha bylo vysázeno 10 tisíc ořešáků, po vyřešení vlastnictví pozemků se bude sad rozšiřovat až na 180 ha.

Při obci Buzitka v okrese Lučenec vzniká jeden z největších ořechových sadů nejen na Slovensku, ale i v Evropě. Jeho majitelé vysadili v průběhu minulého roku přibližně 10 tisíc stromů na ploše 60 ha. V budoucnu by se měl sad rozšířit o další hektary na alespoň takovou plochu, jakou má sad osázený ořešáky u maďarského Balatonu (180 ha). Jeden z majitelů budoucího sadu v okrese Lučenec

Ladislav Tóth tvrdí, že první úrodu ořechů očekávají po třech letech. Štěpy odrůdy Milota, dovezené z Maďarska, mají naplno rodit po pěti letech. Úrodu by měli sbírat pomocí mechanizace.

Ořechový sad vyrůstá na pozemcích, které byly po První světové válce věnovány za zásluhy československým legionářům. Jak uvedl starosta obce Stanislav Jačmeník, až 90 % plochy v katastru obce Buzitka nyní patří potomkům legionářů, kteří je dostali v rámci restitucí po roce 1990. Starosta upřesnil, že současní majitelé pozemků žijí hlavně v Česku, a pozemky postupně prodávají.

Pramen: www.agronavigator.cz, 8.3.2007

Kurzy devizového trhu - Česká národní banka - platnost od 14.3.2007

100 SKK – 82,745 Kč
1 EUR – 28,150 Kč

1 PLN – 7,212 Kč
1 HRK – 3,821 Kč

1 USD – 21,352 Kč
100 HUF – 11,201 Kč

Vydavatel

TIS ČR, SZIF

Státní zemědělský intervenční fond
Ve Smečkách 33, 110 00 Praha 1

www.szif.cz

Odpovědný pracovník

Ing. Tomáš Materna
vedoucí samostatného oddělení
agrární informatiky

tel.: 222 871 577
fax: 222 871 536
e-mail: materna@szif.cz

Komoditní manager

Ing. Anna Mandelíčková

tel.: 222 871 428
fax: 222 871 536
e-mail: anna.mandelickova@szif.cz

Rozmnožování anebo rozšiřování tohoto zpravodaje nebo jeho části jakýmkoliv způsobem je zakázáno, s výjimkou případů povolených autorským zákonem nebo předchozího písemného souhlasu TIS ČR SZIF. Údaje obsažené v tomto zpravodaji jsou pouze informativního charakteru a nemají závaznou povahu. Jejich citace je možná pouze s uvedením zdroje TIS ČR SZIF.